

● 國家古籍整理出版「十五」重點規劃項目  
 ● 全國高校古籍整理研究工作委員會資助研究項目  
 ● 「日本入華求法僧人行記校注叢刊」之一

# 入唐求法巡禮行記校注



白化文 李鼎霞 許德楠 校注 周一良 審閱



慧覺大師

花山文藝出版社

# 入唐求法巡禮行記校注

〔日本〕釋圓仁 原著 〔日本〕小野勝年 校注

（原書名《入唐求法巡禮行記の研究》）

〔中國〕白化文 李鼎霞 許德楠 修訂校注

〔中國〕周一良 審閱

 花山文藝出版社

## 图书在版编目 (C I P) 数据

入唐求法巡礼行记校注/ (日) 释圆仁原著; 白化文, 李鼎霞, 许德楠校注. — 石家庄: 花山文艺出版社, 2007.11

(日本入华求法僧人行记校注丛刊: 1)

ISBN 978-7-80755-145-4

I. 入… II. ①释…②白…③李…④许… III. ①圆仁 (794~864) — 日记②中国—古代史—唐代—史料③佛教史—史料—日本—中世纪 IV. K242.406  
中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第135127号

國家古籍整理出版“十五”重點規劃項目  
“日本入華求法僧人行記校注叢刊”之一

書名: 入唐求法巡禮行記校注

校注者: 白化文 李鼎霞 許德楠

書名題字: 周一良

責任編輯: 張采鑫

特約編輯: 婁熙元

責任校對: 張采鑫 張曉黎

裝幀設計: 點睛設計工作室

出版發行: 花山文藝出版社 (郵政編碼: 050061)

(河北省石家莊市友誼北大街 330 號)

網 址: <http://www.hspul.com>

銷售熱綫: 0311-88643226/32/35/43

傳 真: 0311-88643234

印 刷: 河北新華印刷一廠 (保定市省印路 102 號)

經 銷: 新華書店

開 本: 880×1230 1/32

字 數: 450 千字

印 張: 18.375

版 次: 2007 年 11 月第 1 版 2007 年 11 月第 1 次印刷

印 數: 1-3,000 冊

書 號: ISBN 978-7-80755-145-4

定 價: 39.00 元

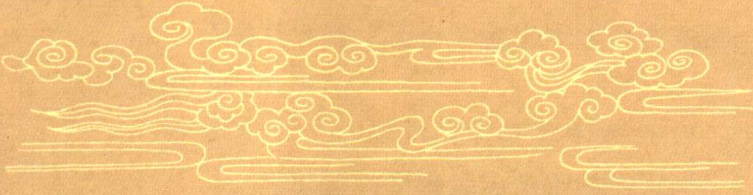
(版權所有 翻印必究·印裝有誤 負責調換)



本項目列入  
國家古籍整理出版“十五”重點規劃

本書的出版得到  
國家古籍整理出版專項經費資助

本課題係  
全國高校古籍整理研究工作委員會資助研究項目





白化文先生

您好 起居康安 新禧多福 小南先生轉交貴

近刊「楹聯叢話」落手多謝 我有關心故宮的對

聯及康乾時代北京街路的對聯 可以參考資料

甚有意思 往年研究康熙万壽盛典圖 但現在北京

市街改變 又 暢春園遺址現在如何 有工夫的請

垂示 我今八十三歲 余命很少 再度訪問貴

園難期 末筆貴義的新健康與活躍發展矣

戊辰正月好日 敬具 蒼苔居小野勝年

北京大學

白化文先生

台卜

小野明

小野勝年先生一九八八年一月十七日從日本家中寫給白化文的親筆信。



周一良先生和小野勝年先生（持手杖者）一九八二年  
在日本奈良東大寺留影。





圓仁白描肖像，繪於日本平安後期。現藏於日本五島美術館。原件在日本定為國家級重要文物。



大唐求法巡禮行記卷第一

兼和五年六月十三日午時第一第四兩船諸使  
駕船浪無煩風停宿三箇日十七日夜半得嵐風  
些帆檣難行已時到志賀嶋東海岸无信風互  
旬日停宿支女二日卯時得良風逆發更不寬  
順投夜暗行女三日巳時到有救嶋東北風吹征  
爲帆利比至旨時上帆渡海東北風吹入夜暗行

現藏日本安藤家的兼胤手寫本《大唐求法巡禮行記》卷首。原件在日本定為國寶。



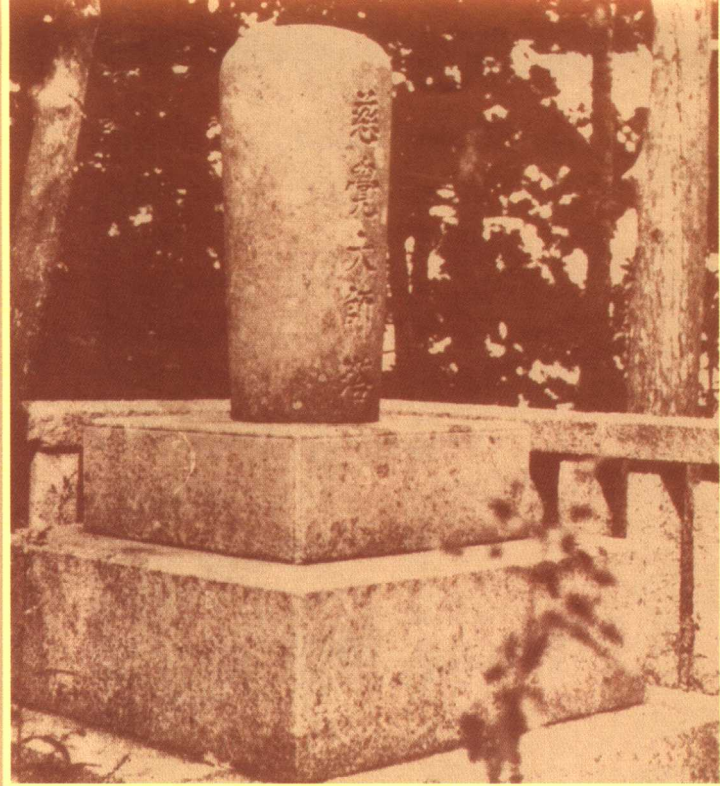
日本平安時代彫造的圓仁木像。現藏於日本  
巖手黑石寺。



圓仁親筆簽名。原件現藏於日本園城寺，在日  
本定為國寶。



日本比叡山的圓仁墓塔



日本下野大慈寺的“慈覺大師堂”





司馬文正公



日本國

戒法僧家登 譯語僧義真 行看舟楫成 權未四人

經論并天台名書並像及隨身未吻等

陳家澄等今欲却往明州及隨身住論等

恐在道不保行由伏乞公驗 聖分謹陳

貞元二十一年三月 日本國僧家澄謹

住持 百名州刺史 行看舟楫成

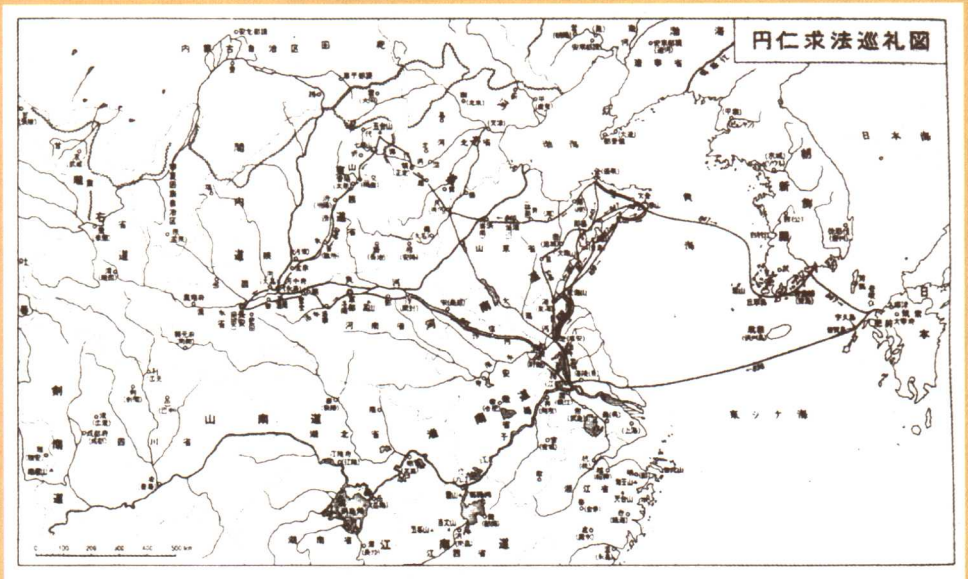


唐貞元二十一年（公元805年）台州發給日本求法僧家澄等人的公驗。現藏於日本滋賀延曆寺。原件在日本定為國寶。

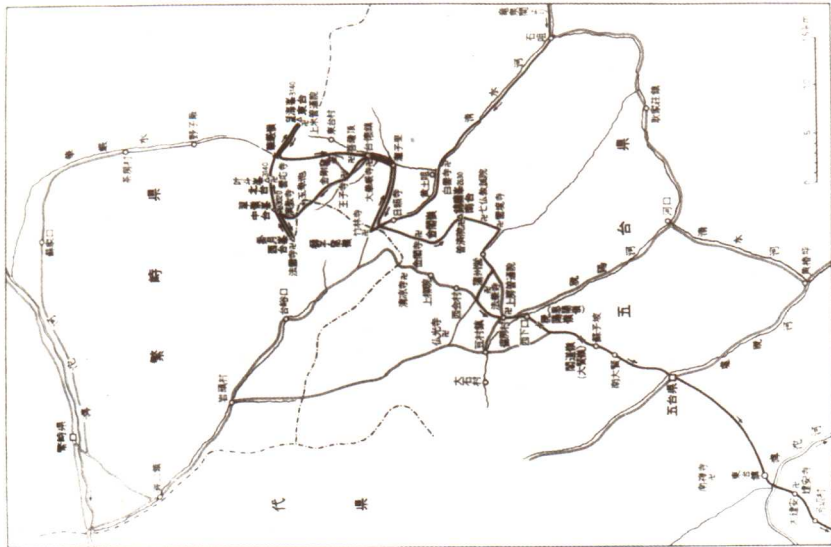


# 圓仁入唐求法巡禮路線地圖八幅

(均據小野本複製)

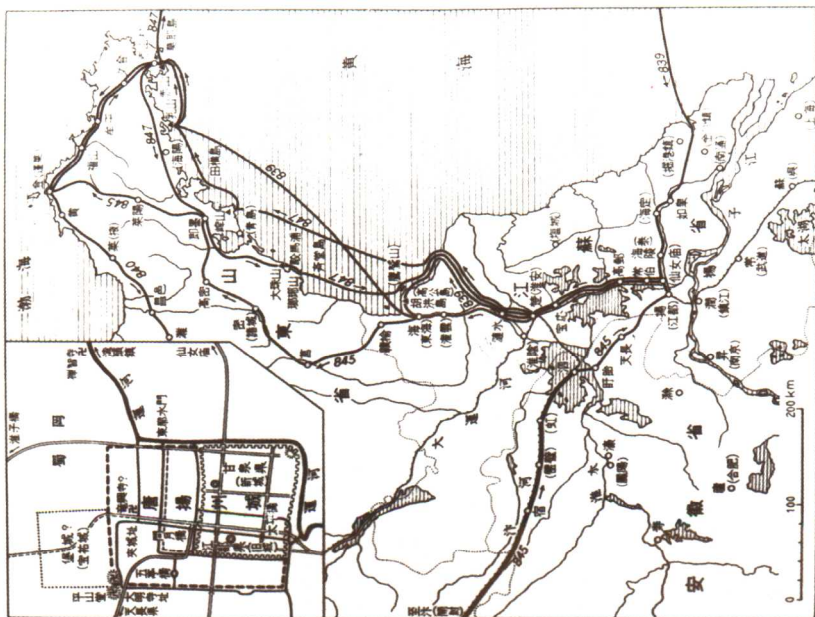


圓仁求法巡禮圖

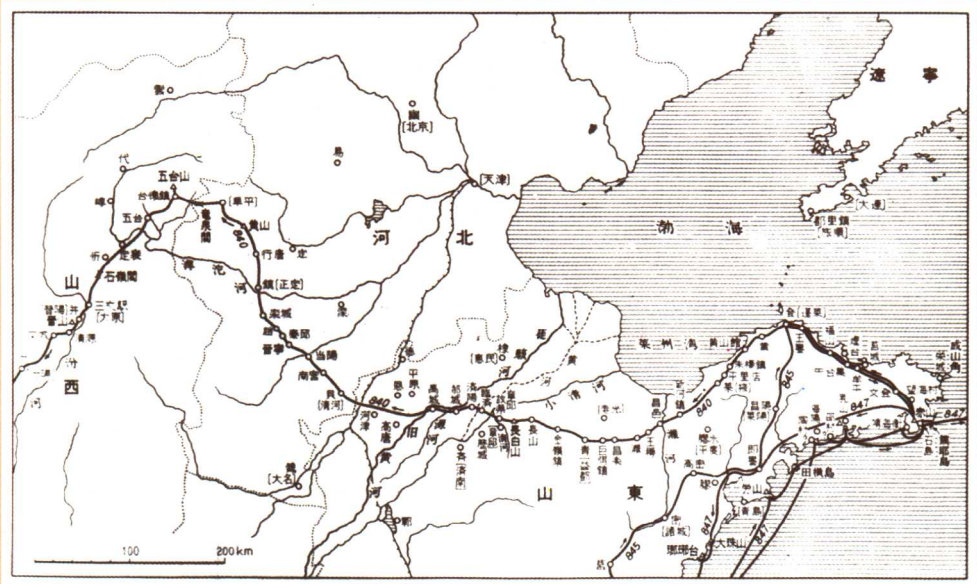


五臺山巡禮圖

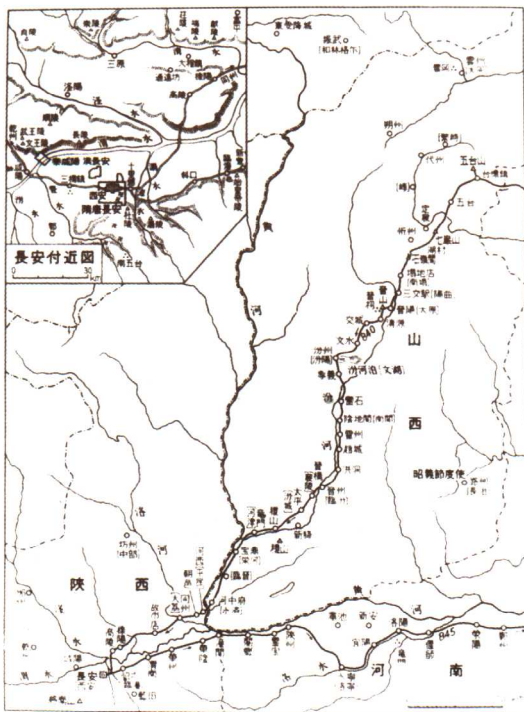
江蘇、山東巡禮圖（附唐揚州城圖）





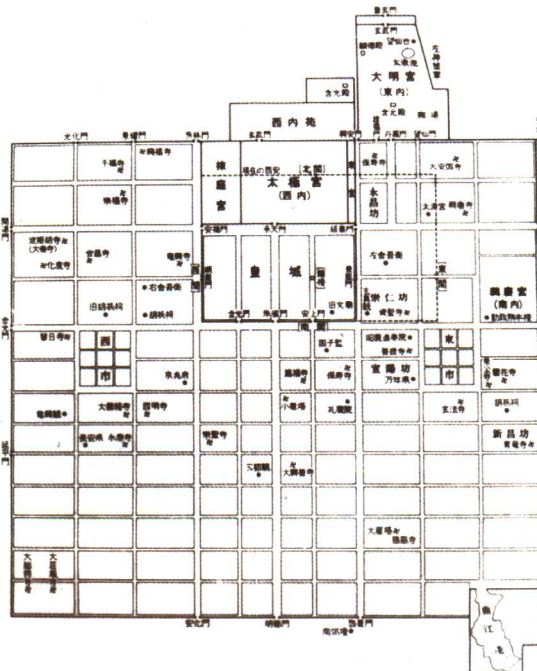


山東、河北、山西巡禮圖

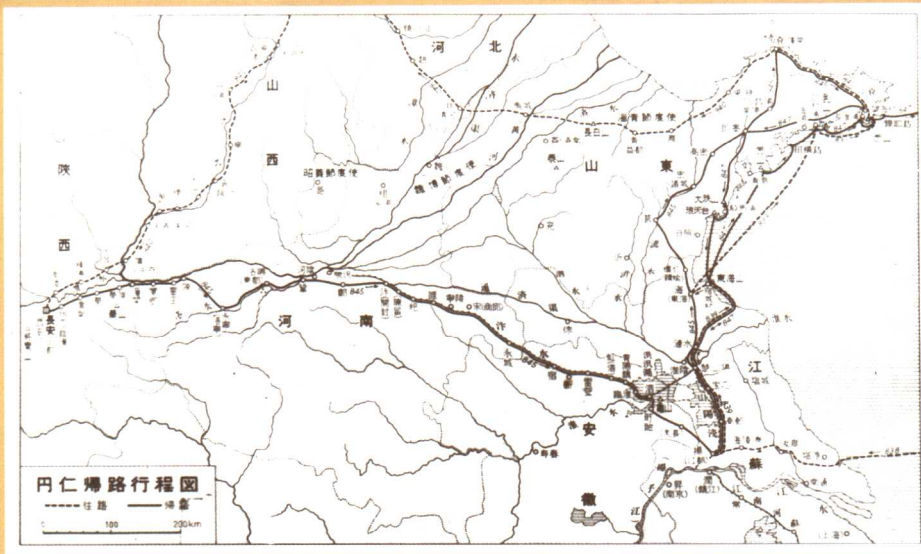


山西、陝西巡禮圖

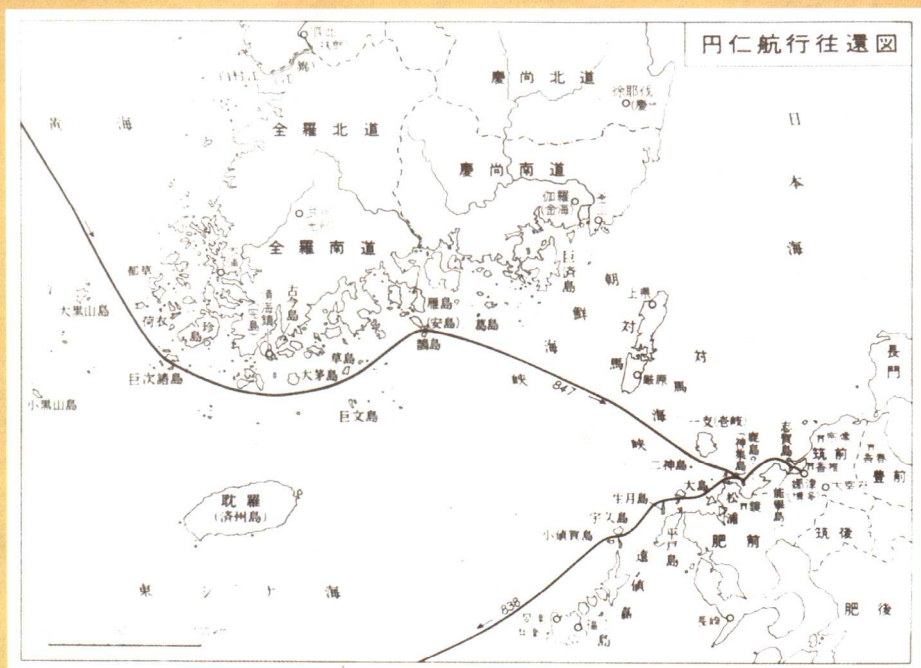
唐長安圖







圓仁歸路行程圖



圓仁航行往返圖